



# Průběžná zpráva o realizaci projektu / Raport z bieżącej realizacji projektu

**Operační program přeshraniční spolupráce  
Česká republika –Polská republika 2007-2013 /  
Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej  
Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013**

<b>Číslo zprávy / Numer raportu:</b>	
<b>Zpráva za období / Raport za okres:</b>	

<b>1. Údaje o projektu / Dane dotyczące projektu:</b>	
<b>Číslo projektu / Numer projektu:</b>	
<b>Název projektu / Tytuł projektu:</b>	

<b>2. Údaje o vedoucím partnerovi / Dane dotyczące partnera wiodącego:</b>	
<b>Název organizace / Nazwa instytucji:</b>	
<b>Jméno a příjmení statutárního orgánu / Imię i nazwisko osoby upoważnionej do zaciągania zobowiązań w imieniu partnera:</b>	
<b>Jméno a příjmení kontaktní osoby / Imię i nazwisko osoby kontaktowej:</b>	
<b>Telefon / Telefon:</b>	
<b>Email / Email:</b>	
<b>Oficiální adresa / Adres siedziby:</b>	

<b>3. Přehled doposud předložených zpráv / Zestawienie dotychczas złożonych raportów bieżących</b>		
<b>Číslo zprávy / Numer raportu</b>	<b>Monitorovací období / Okres sprawozdawczy</b>	
	<b>Počátek / Początek</b>	<b>Konec / Koniec</b>

<b>4. Stručný popis realizace projektu / Opis realizacji projektu</b>	
<b>4.1 Popis realizace projektu za sledované období / Opis realizacji projektu w okresie sprawozdawczym:</b>	
<b>4.2 Popis zapojení jednotlivých partnerů do realizace aktivit ve sledovaném období / Opis udziału poszczególnych partnerów w realizacji działań w okresie sprawozdawczym:</b>	
<b>4.3 Popis problémů, které se vyskytly v průběhu sledovaného období a způsob jejich řešení / Problemy, które wystąpiły w okresie sprawozdawczym oraz sposób ich rozwiązania</b>	



<b>5. Plnění časového plánu / Realizacja planu czasowego:</b>		
5.1 Milníky dosažené v průběhu dosavadní realizace projektu / Kamienie milowe osiągnięte w trakcie dotychczasowej realizacji projektu:		
Milník / Planowane osiągnięcie (Kamień milowy)	Plánované datum splnění / Planowana data realizacji	Skutečné datum splnění / Rzeczywista data realizacji
5.2 Komentář k plnění časového plánu / Komentarz dotyczący realizacji planu czasowego:		

<b>6. Výstupy projektu / Produkty projektu</b>		
6.1 Monitorovací ukazatele / Wskaźniki monitorujące		
Monitorovací ukazatel / Wskaźnik monitorující <sup>1</sup>	Plán / Plan <sup>2</sup>	Skutečnost / Stan zrealizowania <sup>3</sup>
6.2 Komentář k výstupům projektu / Komentarz do produktów projektu		

<b>7. Další průběh realizace projektu / Dalszy przebieg realizacji projektu:</b>
Plán činností na další období a zapojení jednotlivých partnerů / Plan działań na kolejny okres i udział poszczególnych partnerów:

<b>8. Seznam příloh / Lista załączników:</b>	
Číslo přílohy / Numer załącznika	Název přílohy / Nazwa załącznika

V / Miejsowość xxxxxx dne / dnia dd.mm.rrrr	
Vypracoval (jméno, podpis) / Sporządził (imię i nazwisko, podpis):	
Schválil (jméno, podpis, funkce statutárního orgánu) / Zatwierdził (imię i nazwisko, podpis, funkcja osoby upoważnionej do zaciągania zobowiązań w imieniu partnera):	

V / Miejsowość xxxxxx dne / dnia dd.mm.rrrr	
Schválil za Kontrolora (jméno, podpis, funkce) / Zatwierdził jako Kontroler (imię i nazwisko, podpis, funkcja):	

<sup>1</sup> Uved'te všechny monitorovací ukazatele, které byly uvedeny v projektové žádosti a schváleny monitorovacím výborem / Należy przedstawić wszystkie wskaźniki monitorujące, które zostały zaplanowane we wniosku projektowym i zatwierdzone przez Komitet Monitorujący

<sup>2</sup> Uved'te hodnoty monitorovacích ukazatelů, které byly uvedeny v projektové žádosti a schváleny monitorovacím výborem. / Należy przedstawić wartości wskaźników monitorujących, które zostały zaplanowane we wniosku projektowym i zatwierdzone przez Komitet Monitorujący

<sup>3</sup> Uved'te hodnoty monitorovacích ukazatelů dosažené do konce období, za které je zpráva předkládána / Należy przedstawić wartości wskaźników monitorujących osiągniętych do końca okresu sprawozdawczego.